

## GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:282572

05.07.2022-12:17

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248  
STORAGE LOCATION:  
POINT OF CONSPTN:  
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi  
CARRIER: SCHWEITZER GMB  
-NUMBER:  
SHPMT-GRS WEIGHT: 11.702  
CONTAINER ID: LB SCMagna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
D-74632 NEUENSTEIN  
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

| DN-NO      | REF.NO.-CUST.               | QTY   | UoM | U/C | DESCRIPTION OF DELIVERY | PUR.ORD.NO. |
|------------|-----------------------------|-------|-----|-----|-------------------------|-------------|
| -DATE      | REF.NO.-VENDOR              |       |     |     | ADDIT.DATA-VENDOR       |             |
| -ITM       | PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST |       |     |     | MAX. NO. -NUMBER VENDOR | CONSIGNMENT |
| 7273802    | 2511063351                  | 1.152 | PC  | S/  | Ring Gear               | 5500043504  |
| 06.07.2022 | 2511063358                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 16 -PALETTE              | X     | 72  |     | TBA-500086              |             |
|            | P: 192 -LT5                 | X     | 0   |     | TBA-500081              | 288672      |
|            | P: 16 -DECKEL               | X     | 0   |     | TBA-500085              |             |
| 7273803    | 2511072050                  | 1.350 | PC  | S/  | Speed Gear 3rd          | 5500042698  |
| 06.07.2022 | 2511072058                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 10 -PALETTE              | X     | 135 |     | TBA-500086              |             |
|            | P: 90 -LT1                  | X     | 0   |     | TBA-500078              | 288673      |
|            | P: 10 -DECKEL               | X     | 0   |     | TBA-500085              |             |
| 7273804    | 2511071851                  | 1.248 | PC  | S/  | Speed Gear 5th cpl      | 5500042699  |
| 06.07.2022 | 2511071858                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 4 -PALETTE               | X     | 312 |     | TBA-500086              |             |
|            | P: 48 -LT2                  | X     | 0   |     | TBA-500079              | 288674      |
|            | P: 4 -DECKEL                | X     | 0   |     | TBA-500085              |             |
| 7273805    | 2511071351                  | 360   | PC  | S/  | Speed Gear 6th cpl      | 5500042700  |
| 06.07.2022 | 2511071358                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 1 -PALETTE               | X     | 360 |     | TBA-500086              |             |
|            | P: 12 -LT3                  | X     | 0   |     | TBA-500080              | 288675      |
|            | P: 1 -DECKEL                | X     | 0   |     | TBA-500085              |             |
| 7273806    | 2511071550                  | 1.104 | PC  | S/  | Speed Gear 7th          | 5500042701  |
| 06.07.2022 | 2511071558                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 2 -PALETTE               | X     | 552 |     | TBA-500086              |             |
|            | P: 2 -DECKEL                | X     | 0   |     | TBA-500085              | 288676      |
|            | P: 24 -LT3                  | X     | 0   |     | TBA-500080              |             |
| 7273807    | 2511070835                  | 168   | PC  | S/  | Double Gear 3rd-5th/7th | 5500042695  |
| 06.07.2022 | 2511070858                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 1 -PALETTE               | X     | 168 |     | TBA-500086              |             |
|            | P: 1 -DECKEL                | X     | 0   |     | TBA-500085              | 288677      |
|            | P: 7 -LT4                   | X     | 0   |     | TBA-500141              |             |
| 7273808    | 2511070835                  | 1.152 | PC  | S/  | Double Gear 3rd-5th/7th | 5500042695  |
| 06.07.2022 | 2511070858                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 16 -PALETTE              | X     | 72  |     | TBA-500086              |             |
|            | P: 96 -LT8/250              | X     | 0   |     | TBA-500084              | 288678      |
|            | P: 16 -DECKEL               | X     | 0   |     | TBA-500085              |             |

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



seit über  
**56**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-006028 vom 06.07.2022



22-006028

Ludwigsburg, 06.07.2022

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Hermann-Hagenmeyer-Str. 1<br>74632 Neuenstein                                                                                                  |                                          |                                                                                                                                                     | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                     | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>11.08.2022</b>             |                                          |                                                                                                                                                     | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Neuenstein</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>06.07.2022</b> |                                          |                                                                                                                                                     | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br/>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                          | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                            | <b>12 Art der Verpackung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                             | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                          | 7273802                                  | 16                                                                                                                                                  | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Getriebeteile                                                                                                                                                                        | 11.702                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                          | 7273803                                  | 10                                                                                                                                                  | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                          | 7273804                                  | 4                                                                                                                                                   | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                          | 7273805                                  | 1                                                                                                                                                   | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                          | 7273806                                  | 2                                                                                                                                                   | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                          | 7273807                                  | 1                                                                                                                                                   | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                          | 7273808                                  | 16                                                                                                                                                  | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                          | 7273809                                  | 4                                                                                                                                                   | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                          | 7273810                                  | 2                                                                                                                                                   | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| 10                                                                                                                                                                                                         | 7273811                                  | 7                                                                                                                                                   | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                           |                                          | 63,00                                                                                                                                               | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                      | 11.702,00                       |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                     | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                     | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen<br>Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängelast<br>Fahrer                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                     | <b>27 Gut 22-006028 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le Datum / Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>20 Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br>D-74632 Neuenstein<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                               |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>KUHNERT &amp; NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)<br><br>11. JUL 2022<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire |                                 |                      |

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

KOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604

|                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |              |                                                                                                                                                                          |              |                      |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------|-----------|
| 1 Absender<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Neuenstein<br>Herrmann-Hagenmeyer-Str.<br>D-74632 Neuenstein                                                                                                                                                                     |          |              | Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR) |              |                      |           |
| 2 Empfänger<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>I - 70026 Modugno (BA)<br>ITALIEN                                                                                                                                                                                    |          |              | 16 Frachtführer<br>Spedition Schweitzer                                                                                                                                  |              |                      |           |
| 3 Auslieferungsort des Gutes<br>Modugno, Italien, Abl.Stelle 14248                                                                                                                                                                                                            |          |              | 17 Nachfolgende Frachtführer                                                                                                                                             |              |                      |           |
| 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Neuenstein, 06.07.2022                                                                                                                                                                                                               |          |              | 18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers                                                                                                                                 |              |                      |           |
| 5 Beigefügte Dokumente<br>SHPMT. Ref. No. 282572                                                                                                                                                                                                                              |          |              |                                                                                                                                                                          |              |                      |           |
| 6 Kennzeichen                                                                                                                                                                                                                                                                 | 7 Anzahl | 8 Verpackung | 9 Bezeichnung                                                                                                                                                            | 10 Statistik | 11 Bruttogewicht     | 12 Umfang |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               | 63       | Paletten     | Getriebeteile                                                                                                                                                            | 87084050     | 11702 kg             |           |
| 13 Anweisungen des Absenders<br>"The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination as mentioned in box 3" |          |              | 19 Zu zahlen vom Fracht                                                                                                                                                  | Absender     | Währung              | Empfänger |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |              | Ermäßigung -                                                                                                                                                             |              |                      |           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |              | Zwischensumme                                                                                                                                                            |              |                      |           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |              | Zuschläge                                                                                                                                                                |              |                      |           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |              | Nebengebühren                                                                                                                                                            |              |                      |           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |              | Sonstiges +                                                                                                                                                              |              |                      |           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |              | Summe                                                                                                                                                                    |              |                      |           |
| 14 Rückerstattung                                                                                                                                                                                                                                                             |          |              |                                                                                                                                                                          |              |                      |           |
| 15 Frachtzahlungsanweisung<br>FCA Neuenstein, Incoterms 2010                                                                                                                                                                                                                  |          |              | 20 Besondere Vereinbarungen                                                                                                                                              |              |                      |           |
| 21 Ausgefertigt in<br>Absender<br>Neuenstein, 06.07.2022                                                                                                                                                                                                                      |          |              |                                                                                                                                                                          |              |                      |           |
| 24 Gut empfangen                                                                                                                                                                                                                                                              |          |              |                                                                                                                                                                          |              |                      |           |
| 25 Ermittlung der Tarifentfernung<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                               |          |              | 28 Lademittel - Tausch                                                                                                                                                   |              |                      |           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |              | Paletten - Absender                                                                                                                                                      |              | Paletten - Empfänger |           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |              | Anzahl                                                                                                                                                                   | Tausch       | Anzahl               | Tausch    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |              | Euro-Palette                                                                                                                                                             |              | Euro-Pal.            |           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |              | Gitterbox-Pal.                                                                                                                                                           |              | Gitterbox            |           |
| 26 Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                          |          |              | 27 Bestätigung des Absenders                                                                                                                                             |              |                      |           |
| 27 Kennzeichen Nutzlast                                                                                                                                                                                                                                                       |          |              | Bestätigung des Empfängers                                                                                                                                               |              |                      |           |
| Kfz                                                                                                                                                                                                                                                                           |          |              | Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)                                                                                                                                |              |                      |           |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                                                                                      |          |              | 14.07.2022                                                                                                                                                               |              |                      |           |
| Benutzte Genehmigung Nr.                                                                                                                                                                                                                                                      |          |              | National, Bilateral, EG, CEMT                                                                                                                                            |              |                      |           |

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"